

 **BESTRON**[®]



DIGITAL HAND MIXER AHMD100

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

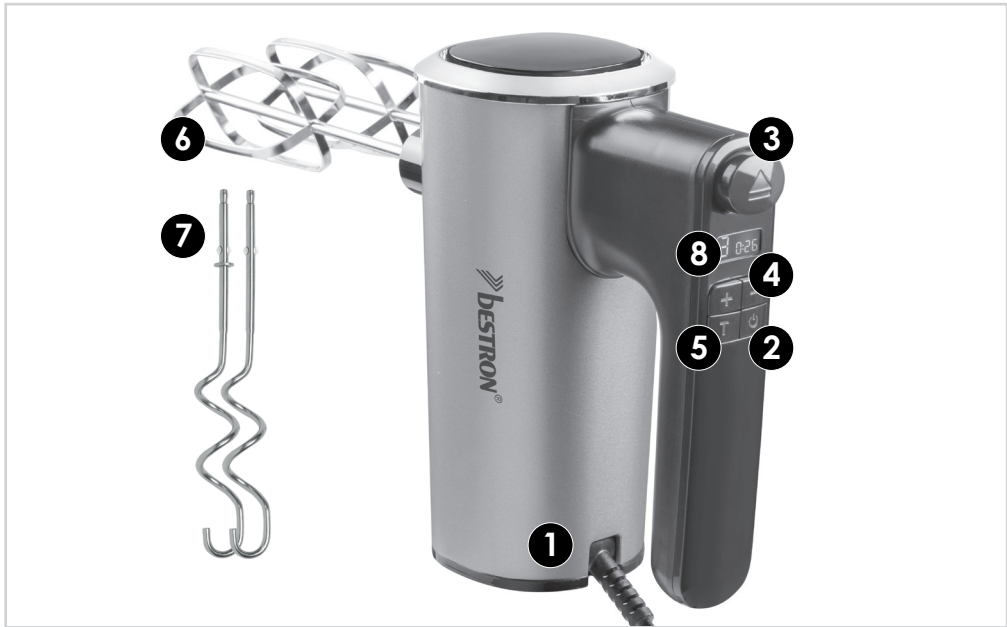
HR

CZ

SK

RO

BG



SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt, sondern für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch, z. B. in Personalküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen sowie in Bed & Breakfast-ähnlichen Umgebungen und Bauernhöfe.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, wo es nicht umfallen kann.
- Teile dieses Geräts können warm oder heiß werden. Vermeiden Sie es, sich zu verbrennen. Nicht anfassen.
- Ihre Hände müssen trocken sein, wenn Sie dieses Gerät, sein Kabel und seinen Stecker berühren.
- Dieses Gerät muss Wärme abgeben. Sorgen Sie daher für ausreichend Abstand um das Gerät herum. Decken Sie es auch nicht ab.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Berühren Sie dieses Gerät nicht, wenn es mit Wasser in Berührung gekommen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wärmequellen oder offenem Feuer in Berührung kommen.
- Lassen Sie das Kabel niemals über den Rand des Waschbeckens, einer Arbeitsplatte oder eines Tisches hängen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Elektrogerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker selbst und nicht am Kabel ziehen.
- Benutzen Sie das Elektrogerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Schalten Sie dieses Gerät nicht mit einem externen Timer oder einem separaten ferngesteuerten System ein.
- Wenn das Gerät oder das Kabel defekt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Mechaniker durchführen. Um Gefahren zu vermeiden, sollte der Austausch durch den Hersteller, einen technischen Dienstleister oder eine Person mit gleichwertiger Qualifikation erfolgen.
- Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen sollten dieses Gerät nicht benutzen oder reinigen. Ab 8 Jahren nur unter Aufsicht.
- Bewahren Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Achten Sie auf Kinder, damit diese nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

UMWELT



Werfen Sie Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel Plastik und Karton, in die dazu bestimmten Container.

- Dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle zur Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Gerät. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Nutzung des alten Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Informieren Sie sich bei der Gemeinde nach der richtigen Sammelstelle bei Ihnen in der Nähe.

SERVICE

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bestron: www.bestron.com/service

Technische Daten	
Modell	AHMD100
Spannung	220-240V
Frequenz (Hz)	50
Schutzklasse	II
Leistung (Watt)	400
Geräusch (dB(A))	85
Max. Fassungsvermögen	-
Kurzzeitbetrieb (KB)	5 min
Geräteabmessung (L x W x H) (cm)	19x9x15
Länge des Netzkabels (cm)	128

BESCHREIBUNG

Die Beschreibung unten entspricht dem Bild auf Seite 2.

1. **Motorgehäuse**
2. **An/Aus Schalter**
3. **Freigabeknopf**
4. **Geschwindigkeitstasten + und –**
5. **Turbo-Taste**
6. **Schneebeesen zum Schlagen/Mischen von Eiweiß, Schlagsahne, Püree und leichten Teigen.**
7. **Knethaken zum Mischen schwererer Teigarten wie Brotteig.**
8. **Digitalanzeige**

VERWENDUNG - ZUBEHÖR INSTALLIEREN

1. Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.
2. Drücken Sie die Aufsätze in die Öffnungen an der Unterseite des Geräts, bis sie einrasten.

VERWENDUNG – RÜHREN UND MISCHEN

1. Stecken Sie der Stecker in die Steckdose. Das Display leuchtet nun auf und blinkt. „0“ gibt die Geschwindigkeitseinstellung an, während „0:00“ die Betriebszeit angibt.
2. Schalten Sie das Gerät mit der An/Aus Schalter ein. Das Display hört nun auf zu blinken.
3. Beginnen Sie mit dem Rühren oder Mischen mit der niedrigsten Geschwindigkeit, indem Sie die Geschwindigkeitstaste „+“ drücken. Durch erneutes Drücken der Geschwindigkeitstaste „+“ kann die Geschwindigkeit erhöht werden. Die höchste Geschwindigkeit ist Stufe 6. Durch Drücken der Geschwindigkeitstaste „-“ verringern Sie die Geschwindigkeit. Der Timer beginnt zu zählen, sobald das Gerät startet, und zählt weiter, solange das Gerät mischt oder rührt.
4. Während des Rührens oder Mischens können Sie die Geschwindigkeit vorübergehend erhöhen, indem Sie die Turbo-Taste drücken. Anschließend wird auf eine höhere Geschwindigkeit umgeschaltet. Wir empfehlen jedoch, diese Einstellung nur für kurze Zeit (maximal 30 Sekunden bei schweren Zubereitungen) zu verwenden.

Der Mixer darf maximal 5 Minuten lang ununterbrochen eingeschaltet sein. Anschließend müssen Sie das Gerät 20 Minuten abkühlen lassen.

5. Um den Timer zurückzusetzen, drücken Sie auf die An/Aus Schalter, um in den Standby-Modus zu wechseln. Drücken Sie dann erneut, um das Gerät zu bedienen.
6. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch durch Drücken der An/Aus Schalter aus. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

Hinweis:

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Zubehör installieren oder wechseln.

VERWENDUNG – ENTFERNEN VON ZUBEHÖR

Stellen Sie sicher, dass der Stecker abgezogen ist und der Entriegelungsknopf von Ihnen weggedrückt ist. Drücken Sie nun den Entriegelungsknopf fest und halten Sie dabei die Aufsätze fest.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie das Zubehör und reinigen Sie es in Seifenwasser oder in der Spülmaschine. Anschließend gründlich trocknen.
- Reinigen Sie das Motorgehäuse des Gerätes mit einem feuchten Tuch. Anschließend gründlich trocknen.

Hinweis:

- Reinigen Sie das Zubehör nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände wie Messer.
- Tauchen Sie das Motorgehäuse niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel, mais est destiné à un usage domestique et similaire, comme dans les cuisines du personnel, dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail, par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels, dans des environnements de type Bed & Breakfast. et des fermes.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Installez toujours l'appareil sur une surface stable et plane où il ne peut pas tomber.
- Certaines parties de cet appareil peuvent devenir chaudes ou brûlantes. Évitez de vous brûler. Ne touchez pas.
- Vos mains doivent être sèches lorsque vous touchez cet appareil, son cordon et sa fiche.
- Cet appareil doit perdre de la chaleur, laissez-lui donc un espace suffisant autour de lui. Ne le couvrez pas non plus.
- Cet appareil, son cordon et sa fiche ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.
- Ne touchez pas cet appareil s'il a été en contact avec de l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Cet appareil, son cordon et sa prise ne doivent pas entrer en contact avec des sources de chaleur ou un feu ouvert.
- Ne laissez jamais le cordon pendre du bord de l'évier, d'un plan de travail ou d'une table.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil électrique.
- Retirez la fiche de la prise en tirant sur la fiche elle-même et non sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil électrique si le cordon est endommagé.
- N'allumez pas cet appareil avec une minuterie externe ou un système télécommandé séparé.
- Si l'appareil ou le cordon est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. Demandez toujours à un mécanicien qualifié d'effectuer les réparations. il doit être remplacé par le fabricant, un prestataire technique ou une personne de qualification équivalente, pour éviter tout danger.
- Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances ne doivent pas utiliser ou nettoyer cet appareil. A partir de 8 ans uniquement sous surveillance.
- Gardez l'appareil, le cordon et la fiche hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Gardez un œil sur les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

ENVIRONNEMENT



Débarressez-vous du matériel d'emballage comme le plastique et les boîtes dans les containers destinés à cet effet.

- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas ce produit comme un simple déchet ménager mais remettez-le à un centre de collecte de recyclage des produits électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériels/matériaux peuvent être réutilisés comme indiqué. En apportant votre aide au recyclage et au traitement des matériels/matériaux ou à tout autre forme de réutilisation d'anciens appareils, vous contribuez à la protection de l'environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour obtenir la liste des points de collecte à proximité de chez vous.

SERVICE

Dans le cas peu probable d'un dysfonctionnement, veuillez contacter le service client de Bestron : www.bestron.com/service

Spécifications techniques	
Modèle	AHMD100
Tension	220-240V
Fréquence (Hz)	50
Classe de protection	II
Puissance (Watt)	400
Bruit (dB(A))	85
Max. Capacité	-
Opération de courte durée (KB)	5 min
Dimensions de l'appareil (L x H x P) (cm)	19x9x15
Longueur du cordon (cm)	128

FONCTIONNEMENT - Généralités

La description ci-dessous accompagne l'image de la page 2.

1. Carter moteur
2. Bouton marche/arrêt
3. Bouton de déverrouillage
4. Boutons de vitesse + et -
5. Bouton turbo
6. Fouets, pour battre/mélanger les blancs d'œufs, la chantilly, la purée et les pâtes légères.
7. Crochets pétrisseurs, pour mélanger les types de pâtes plus lourdes comme la pâte à pain.
8. Affichage numérique

UTILISATION - INSTALLATION D'ACCESSOIRES

1. Assurez-vous que la fiche est retirée de la prise.
2. Enfoncez les accessoires dans les ouvertures situées au bas de l'appareil jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

UTILISATION - REMUER ET MÉLANGER

1. Branchez-le dans la prise.
2. Tirez le bouton de déverrouillage vers vous pour allumer l'appareil. L'écran s'allume maintenant.
3. Commencez à remuer ou à mélanger à la vitesse la plus basse en appuyant sur le bouton + vitesse. La vitesse peut être augmentée en appuyant à nouveau sur le bouton de vitesse +. La vitesse la plus élevée est le réglage 5. En appuyant sur le bouton de vitesse, vous diminuez la vitesse.
4. Pendant le mélange ou le mélange, vous pouvez augmenter temporairement la vitesse en appuyant sur le bouton turbo. La vitesse passe alors au niveau 6. Nous vous recommandons toutefois de n'utiliser ce réglage que pendant une courte période (maximum 30 secondes pour les préparations lourdes).

Le mixeur peut être allumé en continu pendant 5 minutes maximum. Vous devez ensuite laisser refroidir l'appareil pendant 20 minutes.

5. Éteignez l'appareil après utilisation en appuyant sur le bouton de déverrouillage loin de vous et en retirant la fiche de la prise.

Attention :

Éteignez l'appareil et débranchez-le avant d'installer ou de changer des accessoires.

UTILISATION - DÉPOSE DES ACCESSOIRES

1. Assurez-vous que la fiche est débranchée et que le bouton de déverrouillage est éloigné de vous.
2. Appuyez maintenant fermement sur le bouton de déverrouillage tout en maintenant les accessoires.

Attention :

Si le bouton de déverrouillage n'est pas éloigné de vous, vous ne pourrez pas retirer les pièces jointes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Retirez la fiche de la prise.
2. Retirez les accessoires et nettoyez-les à l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle. Séchez ensuite soigneusement.
3. Nettoyez le boîtier moteur de l'appareil avec un chiffon humide. Séchez ensuite soigneusement.
4. Rangez l'appareil.

Attention :

- Nettoyez les accessoires après chaque utilisation.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs ni d'objets tranchants tels que des couteaux.
- Ne plongez jamais le boîtier du moteur dans l'eau ou tout autre liquide.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik, maar wel voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals in personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, in Bed & Breakfast type omgevingen en boerderijen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje.
- Installeer het apparaat altijd op een stabiele en vlakke ondergrond waar het niet kan omvallen.
- Delen van dit apparaat kunnen warm of heet worden. Vermijd dat u zich verbrandt. Raak niet aan.
- Uw handen moeten droog zijn als u dit apparaat, het snoer en de stekker aanraakt.
- Dit apparaat moet zijn warmte kwijt, dus zorg voor voldoende ruimte eromheen. Dek het ook niet af.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met water.
- Raak dit apparaat niet aan als het in contact is geweest met water. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met warmtebronnen of open vuur.
- Laat het snoer nooit over de rand van de gootsteen, een werkblad of een tafel hangen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het elektrische apparaat niet gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het elektrische apparaat niet als het snoer beschadigd is.
- Schakel dit apparaat niet in met een externe timer of een afzonderlijk op afstand bedienbaar systeem.
- Als het apparaat of de snoer defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Laat reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Het moet worden vervangen door de fabrikant, een technische dienstverlener of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om elk gevaar te voorkomen.
- Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken of schoonmaken. Vanaf 8 jaar alleen onder begeleiding.
- Houd het apparaat, het snoer en de stekker buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd kinderen in de gaten, zodat ze niet met het apparaat spelen.

MILIEU



Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.

- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

SERVICE

Mocht er zich onverhoopt toch een storing voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Bestron: www.bestron.com/service

Technische Specificaties	
Model	AHMD100
Spanning	220-240V
Frequentie (Hz)	50
Veiligheidsklasse	II
Vermogen (Watt)	400
Geluidsniveau (dB(A))	85
Max. Capaciteit	-
Maximale aaneengesloten gebruiksduur (KB)	5 min
Apparaat-afmetingen (L x B x H) (cm)	19x9x15
Kabellengte (cm)	128

WERKING - Algemeen

De onderstaande beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

1. Motorbehuizing
2. Aan/Uit knop
3. Ontgrendelknop
4. Snelheidsknoppen + en -
5. Turboknop
6. Gardes, voor kloppen/mixen van eiwit, slagroom, pudding, puree en lichte deegsoorten.
7. Kneedhaken, voor het mixen van zwaardere deegsoorten zoals brooddeeg.
8. Digitaal display

GEBRUIK - PLAATSEN VAN HULPSTUKKEN

1. Zorg dat de stekker uit het stopcontact is.
2. Druk de hulpstukken in de openingen aan de onderkant van het apparaat totdat ze vastklikken.

GEBRUIK - ROEREN EN MIXEN

1. Steek de stekker in het stopcontact. Het display licht nu op en knippert. "0" geeft de snelheidsinstelling aan, terwijl "0:00" de bedrijfstijd aangeeft.
2. Schakel het apparaat in met de "aan"-knop. Het display stopt nu met knipperen.
3. Begin met roeren of mixen op de laagste snelheid door op de snelheidsknop "+" te drukken. De snelheid kan worden verhoogd door nogmaals op de snelheidsknop "+" te drukken. De hoogste snelheid is stand 6. Door op de snelheidsknop "-" te drukken verlaag je de snelheid. De timer begint te tellen zodra het apparaat start en blijft tellen zolang het apparaat mengt of roert.
4. Tijdens het roeren of mixen kun je de snelheid tijdelijk verhogen door op de turboknop te drukken. De snelheid schakelt dan over naar een hogere snelheid. Wij raden u echter aan deze stand slechts kort te gebruiken (maximaal 30 seconden bij zware bereidingen).

De mixer mag maximaal 5 minuten continu ingeschakeld zijn. Wanneer de gebruikstijd 5 minuten bedraagt, stopt het apparaat automatisch met werken. Vervolgens moet u het apparaat 20 minuten laten afkoelen.

5. Om de timer te resetten, drukt u op de "aan"-knop om hem in de standby-modus te zetten. Druk er vervolgens nogmaals op om het apparaat te bedienen. Schakel het apparaat na gebruik uit door op de 'aan'-knop te drukken. Haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.

Attentie:

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires installeert of vervangt.

GEBRUIK - UITNEMEN VAN HULPSTUKKEN

1. Zorg dat de stekker uit het stopcontact is en de ontgrendelingsknop van u af is gedrukt.
2. Druk nu stevig op de ontgrendelingsknop terwijl u de hulpstukken vasthoudt.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Neem de hulpstukken uit en reinig ze in een sopje of in de vaatwasser. Droog daarna grondig.
3. Reinig de motorbehuizing van het apparaat met een vochtige doek. Droog daarna grondig.
4. Berg het apparaat op.

Let op:

- Reinig de hulpstukken na ieder gebruik.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen zoals messen.
- Dompel de motorbehuizing nooit in water of een andere vloeistof.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for professional use, but is intended for domestic and similar use, such as in staff kitchens, in shops, offices and other working environments, by guests in hotels, motels and other residential environments, in Bed & Breakfast type environments and farms.
- Make sure that the mains voltage is supplied at the voltage stated on the rating plate.
- Always install the device on a stable and level surface where it cannot fall over.
- Parts of this appliance may become warm or hot. Causes you to get burned. Don't touch.
- Your hands must be dry when you touch this appliance, the cord and the plug.
- This device needs to dissipate heat, so make sure there is enough space. Don't cover it either.
- This appliance, the cord and the plug must not come into contact with water.
- Do not touch this device if it has come into contact with water. Immediately remove the plug from the socket.
- This appliance, the cord and the plug must not come into contact with heat sources from open flames.
- Never let the cord hang over the edge of the sink, worktop or table.
- Always remove the plug from the socket when you are not using the electrical appliance.
- Remove the plug from the socket by pulling on the plug itself and not on the cord.
- Do not use the electrical appliance if the cord is damaged.
- Do not operate this appliance with an external timer or other remote control system.
- If the appliance or cord is defective, do not attempt to repair it yourself. Always have repairs carried out by a technician. It must be replaced by the manufacturer, a technical part of a person with equivalent qualification, to avoid any danger.
- Children under 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge should not use or clean this appliance. From 8 years only under supervision.
- Keep the appliance, the cord and the plug out of the reach of children under the age of 8.
- Keep an eye on children so that they do not play with the appliance.

ENVIRONMENT



Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.

- Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.
- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

SERVICE

In the unlikely event of a malfunction, please contact Bestron customer service: www.bestron.com/service

Technical Specifications	
Model	AHMD100
Mains	220-240V
Frequency (Hz)	50
Safety Class	II
Power (Watt)	400
Noise (dB(A))	85
Max. Capacity	-
Maximum continuous operating time (KB)	5 min
Dimensions (L x W x H) (cm)	19x9x15
Cable length (cm)	128

OPERATION - General information

The below description goes with the image on page 2.

1. **Motor housing**
2. **On/Off Button**
3. **Release Button**
4. **Speed buttons + and -**
5. **Turbo button**
6. **Whisks, for beating/mixing egg whites, whipped cream, mayonnaise, pudding, puree and light doughs.**
7. **Dough hooks, for mixing heavier dough types such as bread dough.**
8. **Digital display**

USE - Installing accessories

1. Make sure the plug is removed from the socket.
2. Press the attachments into the openings on the bottom of the appliance until they click into place.

USE - stirring and mixing

1. Plug it into the socket. The display now lights up and will blink. "0" indicates the speed setting while "0:00" indicates the operating time.
2. Turn on the device with the "on" button. The display now stops blinking.
3. Start stirring or mixing at the lowest speed by pressing the "+" speed button. The speed can be increased by pressing the speed button "+" again. The highest speed is setting 6. By pressing the speed button "-" you decrease the speed. The timer will start counting once the device starts and will continue counting as long as the device is mixing or stirring.
4. During stirring or mixing you can temporarily increase the speed by pressing the turbo button. The speed then switches to a higher speed. However, we recommend that you only use this setting for a short time (maximum 30 seconds for heavy preparations).

The mixer may be switched on continuously for a maximum of 5 minutes. When the operating time reaches 5 minutes, the appliance will stop running automatically. You must then let the device cool down for 20 minutes.

5. To reset the timer, press the "on" button to put in on standby mode. Then press it again to operate the device.
6. Switch the device off after use by pressing the "on" button. Then remove the plug from the socket.

Attention:

Switch off the appliance and unplug it before installing or changing accessories.

USE - Removing accessories

1. Make sure the plug is unplugged.
2. Now press the release button firmly while holding the attachments.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Remove the plug from the socket.
2. Remove the accessories and clean them in soapy water or in the dishwasher. Then dry thoroughly.
3. Clean the motor housing of the device with a damp cloth. Then dry thoroughly.
4. Store the device.

Attention:

- Clean the accessories after each use.
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents or sharp objects such as knives.
- Never immerse the motor housing in water or any other liquid.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio non è destinato ad un uso professionale, ma ad un uso intenso ed estensivo, come ad esempio nelle cucine del personale, in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, da parte di ospiti in hotel, motel e altri ambienti residenziali, in ambienti tipo Bed & Breakfast e aziende agricole.
- Assicurarsi che la tensione di rete sia quella indicata sulla targhetta.
- Installare sempre il dispositivo su una superficie stabile e piana dove non possa cadere.
- Parti di questo apparecchio potrebbero diventare calde o surriscaldare. Ti fa bruciare. Non toccare.
- Le mani devono essere asciutte quando si tocca l'apparecchio, il cavo e la spina.
- Questo dispositivo deve dissipare il calore, quindi assicurati che ci sia spazio sufficiente. Non coprirlo neanche.
- Questo apparecchio, il cavo e la spina non devono entrare in contatto con l'acqua.
- Non toccare questo dispositivo se è entrato in contatto con l'acqua. Togliere immediatamente la spina dalla presa.
- Questo apparecchio, il cavo e la spina non devono entrare in contatto con fonti di calore quali fiamme libere.
- Non lasciare mai che il cavo penda dal bordo del lavandino, del piano di lavoro o del tavolo.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio elettrico.
- Togliere la spina dalla presa tirando la spina stessa e non il cavo.
- Non utilizzare l'apparecchio elettrico se il cavo è danneggiato.
- Non utilizzare questo apparecchio con un timer esterno o un altro sistema di controllo remoto.
- Se l'apparecchio o il cavo sono difettosi, non tentare di ripararli da soli. Fare sempre eseguire le riparazioni da un tecnico. Deve essere sostituito dal costruttore, ovvero da una persona tecnica con qualifica equivalente, per evitare qualsiasi pericolo.
- I bambini di età inferiore a 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare o pulire questo apparecchio. Da 8 anni solo sotto supervisione.
- Tenere l'apparecchio, il cavo e la spina fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Tenete d'occhio i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.

AMBIENTE



Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.

- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

SERVIZIO

Nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio clienti Bestron: www.bestron.com/service

Specifiche tecniche	
Modello	AHMD100
Alimentazione	220-240V
Frequenza (Hz)	50
Classe di sicurezza	II
Energia (Watt)	400
Rumore (dB(A))	85
Max. Capacità	-
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	5 min
Dimensioni (Lar x Lun x H) (cm)	19x9x15
Lunghezza del cavo (cm)	128

FUNZIONAMENTO - Avvertenze generali

La descrizione seguente si riferisce all'immagine che si trova a pagina 2:

1. **Alloggiamento del motore**
2. **Interruttore on-off**
3. **Pulsante di rilascio**
4. **Pulsanti di velocità + e -**
5. **Pulsante Turbo**
6. **Fruste, per sbattere/mescolare albumi, panna montata, budino, purea e impasti leggeri.**
7. **Ganci per impastare, per mescolare impasti più pesanti come l'impasto del pane.**
8. **Display digitale**

UTILIZZO - INSTALLAZIONE ACCESSORI

1. Assicurarsi che la spina sia staccata dalla presa.
2. Premere gli accessori nelle aperture sul fondo dell'apparecchio finché non scattano in posizione.

USO - AGITAZIONE E MISCELAZIONE

1. Collegatelo alla presa. Il display ora si accende e lampeggia. "0" indica l'impostazione della velocità mentre "0:00" indica il tempo di funzionamento.
2. Accendi il dispositivo con il pulsante "on". Il display ora smette di lampeggiare.
3. Inizia a mescolare o mescolare alla velocità più bassa premendo il pulsante di velocità "+". La velocità può essere aumentata premendo nuovamente il pulsante della velocità "+". La velocità massima è l'impostazione 6. Premendo il pulsante della velocità "-" si diminuisce la velocità. Il timer inizierà a contare una volta avviato il dispositivo e continuerà a contare finché il dispositivo mescolerà o mescolerà.
4. Durante l'agitazione o la miscelazione è possibile aumentare temporaneamente la velocità premendo il pulsante turbo. La velocità passa quindi a una velocità superiore. Ti consigliamo tuttavia di utilizzare questa impostazione solo per un breve periodo (massimo 30 secondi per preparazioni impegnative).

Il mixer può restare acceso continuamente per un massimo di 5 minuti. Quando il tempo di funzionamento raggiunge i 5 minuti, l'apparecchio smetterà di funzionare automaticamente. È quindi necessario lasciare raffreddare l'apparecchio per 20 minuti.

5. Per reimpostare il timer, premere il pulsante "on" per mettere in modalità standby. Quindi premerlo nuovamente per utilizzare il dispositivo. Spegnerlo il dispositivo dopo l'uso premendo il pulsante "on". Quindi rimuovere la spina dalla presa.

Attenzione:

Spegnerlo l'apparecchio e scollegarlo prima di installare o cambiare gli accessori.

USO - RIMOZIONE DEGLI ACCESSORI

1. Assicurati che la spina sia scollegata e che il pulsante di rilascio sia allontanato da te.
2. Ora premi con decisione il pulsante di rilascio mentre tieni gli accessori.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Rimuovere la spina dalla presa.
2. Rimuovere gli accessori e lavarli in acqua saponata o in lavastoviglie. Quindi asciugare accuratamente.
3. Pulire l'alloggiamento del motore dell'apparecchio con un panno umido. Quindi asciugare accuratamente.
4. Conservare il dispositivo.

Attenzione:

- Pulire gli accessori dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi o oggetti appuntiti come coltelli.
- Non immergere mai l'alloggiamento del motore in acqua o in qualsiasi altro liquido.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no está diseñado para uso profesional, pero está destinado para uso doméstico y similar, como en cocinas para el personal, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, en entornos tipo Bed & Breakfast. y granjas.
- Asegúrese de que la tensión de red sea la indicada en la placa de características.
- Instale siempre el dispositivo sobre una superficie estable y nivelada donde no pueda caerse.
- Algunas partes de este aparato pueden calentarse o calentarse. Te hace quemarte. No toques.
- Sus manos deben estar secas cuando toque este aparato, el cable y el enchufe.
- Este dispositivo necesita disipar el calor, así que asegúrese de que haya suficiente espacio. Tampoco lo cubras.
- Este aparato, el cable y el enchufe no deben entrar en contacto con el agua.
- No toque este dispositivo si ha entrado en contacto con agua. Retire inmediatamente el enchufe de la toma.
- Este aparato, el cable y el enchufe no deben entrar en contacto con fuentes de calor procedentes de llamas abiertas.
- Nunca deje que el cable cuelgue del borde del fregadero, encimera o mesa.
- Retire siempre el enchufe de la toma cuando no esté utilizando el aparato eléctrico.
- Retire el enchufe de la toma tirando del propio enchufe y no del cable.
- No utilice el aparato eléctrico si el cable está dañado.
- No opere este aparato con un temporizador externo u otro sistema de control remoto.
- Si el aparato o el cable están defectuosos, no intente repararlo usted mismo. Haga siempre que las reparaciones las realice un técnico. Debe ser sustituido por el fabricante, pieza técnica de una persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier peligro.
- Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento no deben utilizar ni limpiar este aparato. A partir de 8 años sólo bajo supervisión.
- Mantenga el aparato, el cable y el enchufe fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Vigile a los niños para que no jueguen con el aparato.

AMBIENTE



Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.

- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

SERVICIO

En el improbable caso de que se produzca un mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestron: www.bestron.com/service

Especificaciones técnicas	
Modelo	AHMD100
Red eléctrica	220-240V
Frecuencia (Hz)	50
Clase de seguridad	II
Energía (Watt)	400
Ruido (dB(A))	85
Max. Capacidad	-
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	5 min
Dimensiones (largo x ancho x alto) (cm)	19x9x15
Longitud del cable (cm)	128

FUNCIONAMIENTO - Generalidades

La siguiente descripción corresponde a la imagen de la página 2.

1. **Carcasa del motor**
2. **Interruptor encendido / apagado**
3. **Botón de liberación**
4. **Botones de velocidad + y -**
5. **Botón turbo**
6. **Batidores, para batir/mezclar claras de huevo, nata montada, pudines, purés y masas ligeras.**
7. **Ganchos para masa, para mezclar tipos de masa más pesados, como masa de pan.**
8. **Pantalla digital**

USO - INSTALACIÓN DE ACCESORIOS

1. Asegúrese de quitar el enchufe del enchufe.
2. Presione los accesorios en las aberturas en la parte inferior del aparato hasta que encajen en su lugar.

USO - AGITAR Y MEZCLAR

1. Conéctelo al enchufe. La pantalla ahora se ilumina y parpadeará. "0" indica el ajuste de velocidad mientras que "0:00" indica el tiempo de funcionamiento.
2. Encienda el dispositivo con el botón "on". La pantalla ahora deja de parpadear.
3. Comience a revolver o mezclar a la velocidad más baja presionando el botón de velocidad "+". La velocidad se puede aumentar presionando nuevamente el botón de velocidad "+". La velocidad más alta es la configuración 6. Al presionar el botón de velocidad "-" se disminuye la velocidad. El temporizador comenzará a contar una vez que se inicie el dispositivo y continuará contando mientras el dispositivo esté mezclando o removiendo.
4. Mientras revuelve o mezcla, puede aumentar temporalmente la velocidad presionando el botón turbo. Luego la velocidad cambia a una velocidad más alta. Sin embargo, le recomendamos que utilice esta configuración sólo durante un breve periodo de tiempo (máximo 30 segundos para preparaciones intensas).

La batidora se puede encender de forma continua durante un máximo de 5 minutos. Cuando el tiempo de funcionamiento alcance los 5 minutos, el aparato dejará de funcionar automáticamente. Luego debes dejar que el dispositivo se enfríe durante 20 minutos.

5. Para restablecer el temporizador, presione el botón "on" para ponerlo en modo de espera. Luego presiónelo nuevamente para operar el dispositivo. Apague el dispositivo después de su uso presionando el botón "on". Luego retire el enchufe del enchufe.

Atención:

Apague el aparato y desenchúfelo antes de instalar o cambiar accesorios.

USO - DESMONTAJE DE ACCESORIOS

1. Asegúrese de que el enchufe esté desenchufado y que el botón de liberación esté alejado de usted.
2. Ahora presione firmemente el botón de liberación mientras sostiene los accesorios.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Retire el enchufe del enchufe.
2. Retire los accesorios y límpielos en agua con jabón o en el lavavajillas. Luego seque bien.
3. Limpie la carcasa del motor del dispositivo con un paño húmedo. Luego seque bien.
4. Guarde el dispositivo.

¡Atención!

- Limpiar los accesorios después de cada uso.
- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos ni objetos afilados como cuchillos.
- Nunca sumerja la carcasa del motor en agua ni en ningún otro líquido.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego, ale jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, na przykład w kuchniach dla pracowników, w sklepach, biurach i innych miejscach pracy, przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, w środowiskach typu Bed & Breakfast i farmy.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
- Zawsze instaluj urządzenie na stabilnej i równej powierzchni, z której nie może się przewrócić.
- Części tego urządzenia mogą się nagrzać lub nagrząć. Unikaj poparzenia. Nie dotykać.
- Kiedy dotykasz tego urządzenia, jego przewodu i wtyczki, Twoje ręce muszą być suche.
- To urządzenie musi tracić ciepło, dlatego należy zapewnić wokół niego wystarczający odstęp. Nie zakrywaj go także.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- Nie dotykaj tego urządzenia, jeśli miało ono kontakt z wodą. Natychmiast odłącz go.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu ze źródłami ciepła lub otwartym ogniem.
- Nigdy nie pozwalaj, aby przewód zwisał z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, jeśli nie używasz urządzenia elektrycznego.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ciągnąc za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli przewód jest uszkodzony.
- Nie włączaj tego urządzenia za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Jeśli urządzenie lub przewód są uszkodzone, nie próbuj go naprawiać samodzielnie. Wszelkie naprawy należy zawsze zlecać wykwalifikowanemu mechanikowi, aby uniknąć niebezpieczeństwa, powinien on zostać wymieniony przez producenta, placówkę techniczną lub osobę o równoważnych kwalifikacjach.
- Dzieci poniżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, nie powinny używać ani czyścić tego urządzenia. Od 8 lat tylko pod nadzorem.
- Trzymaj urządzenie, przewód i wtyczkę w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

ŚRODOWISKO



Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.

- Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.
- Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniem. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób poddać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.
- Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

PRACA

W mało prawdopodobnym przypadku awarii należy skontaktować się z obsługą klienta Bestron: www.bestron.com/service

Specyfikacja techniczna	
Model	AHMD100
Sieć elektryczna	220-240V
Częstotliwość (Hz)	50
Klasa bezpieczeństwa	II
Moc (Watt)	400
Hałas (dB(A))	85
Pojemność max.	-
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	5 min
Wymiary (L x B x H) (cm)	19x9x15
Długość kabla (cm)	128

OPERACJA – Ogólne

Poniższy opis jest zgodny z ilustracją na stronie 2.

1. Obudowa silnika
2. Przełącznik włącz / wyłącz
3. Puść przycisk
4. Przyciski prędkości + i -
5. Przycisk Turbo
6. Trzepaczkę do ubijania/mieszania białek, bitej śmietany, majonezu, budyniu, puree i lekkich ciast.
7. Haki do ciasta, do mieszania cięższych rodzajów ciasta, np. ciasta na chleb.
8. Wyświetlacz cyfrowy

UŻYTKOWANIE - INSTALOWANIE AKCESORIÓW

1. Upewnij się, że wtyczka jest wyjęta z gniazdka.
2. Wciśnij nasadki w otwory w dolnej części urządzenia, aż zatrzasną się na swoim miejscu.

SPOSÓB UŻYCIA - MIESZANIE I MIESZANIE

1. Podłącz go do gniazdka. Wyświetlacz zaświeci się i zacznie migać. „0” oznacza ustawienie prędkości, a „0:00” oznacza czas pracy.
2. Włącz urządzenie przyciskiem „włącz”. Wyświetlacz przestaje migać.
3. Rozpocznij mieszanie lub mieszanie przy najniższej prędkości, naciskając przycisk prędkości „+”. Prędkość można zwiększyć, naciskając ponownie przycisk prędkości „+”. Najwyższa prędkość to ustawienie 6. Naciskając przycisk prędkości „-” zmniejszasz prędkość. Timer rozpocznie odliczanie po uruchomieniu urządzenia i będzie kontynuował odliczanie tak długo, jak urządzenie będzie miksowało lub mieszało.
4. Podczas mieszania lub miksowania można tymczasowo zwiększyć prędkość, naciskając przycisk turbo. Następnie prędkość zostaje przełączona na wyższą. Zalecamy jednak używanie tego ustawienia tylko przez krótki czas (maksymalnie 30 sekund w przypadku ciężkich potraw).

Mieszalnik może być włączony w sposób ciągły maksymalnie przez 5 minut. Gdy czas pracy osiągnie 5 minut, urządzenie zatrzyma się automatycznie. Następnie należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia na 20 minut.

5. Aby zresetować timer, naciśnij przycisk „on”, co spowoduje przejście w tryb czuwania. Następnie naciśnij go ponownie, aby uruchomić urządzenie. Po użyciu urządzenie należy wyłączyć naciskając przycisk „włącz”. Następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Uwaga:

Przed instalacją lub wymianą akcesoriów wyłącz urządzenie i odłącz je od prądu.

UŻYTKOWANIE - DEMONTAŻ AKCESORIÓW

1. Upewnij się, że wtyczka jest odłączona, a przycisk zwalniający jest odsunięty od siebie.
2. Teraz naciśnij mocno przycisk zwalniający, trzymając nasadki.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Wyjmij akcesoria i wyczyść je w wodzie z mydłem lub w zmywarce. Następnie dokładnie osusz.
3. Obudowę silnika urządzenia czyść wilgotną szmatką. Następnie dokładnie osusz.
4. Przechowuj urządzenie.

Uwaga:

- Czyść akcesoria po każdym użyciu.
- Nie używaj agresywnych lub ściernych środków czyszczących ani ostrych przedmiotów, takich jak noże.
- Nigdy nie zanurzaj obudowy silnika w wodzie lub innym płynie.

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu, već je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu, kao što je u kuhinjama za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima, od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, u okruženjima tipa Bed & Breakfast i farme.
- Uvjerite se da mrežni napon odgovara naponu prikazanom na pločici s podacima.
- Uvijek postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu gdje se ne može prevrnuti.
- Dijelovi ovog uređaja mogu postati topli ili vrući. Izbjegavajte opekline. Ne dirajte.
- Vaše ruke moraju biti suhe kada dodirujete ovaj uređaj, njegov kabel i utikač.
- Ovaj uređaj mora gubiti toplinu pa mu ostavite dovoljno prostora oko njega. Također ga nemojte prekrivati.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utikač ne smiju doći u dodir s vodom.
- Ne dirajte ovaj uređaj ako je bio u kontaktu s vodom. Odmah ga isključite.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utičnica ne smiju doći u dodir s izvorima topline ili otvorenom vatrom.
- Nikada ne dopustite da kabel visi preko ruba sudopera, radne ploče ili stola.
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite električni uređaj.
- Izvucite utikač iz utičnice tako da povučete sam utikač, a ne kabel.
- Nemojte koristiti električni uređaj ako je kabel oštećen.
- Nemojte uključivati ovaj uređaj pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava na daljinsko upravljanje.
- Ako je uređaj ili kabel neispravan, ne pokušavajte ga sami popraviti. Sve popravke uvijek neka izvrši kvalificirani mehaničar. Trebao bi ga zamijeniti proizvođač, pružatelj tehničkih usluga ili osoba s jednakom kvalifikacijom, kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Djeca mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ne smiju koristiti ili čistiti ovaj uređaj. Od 8 godina samo pod nadzorom.
- Aparat, kabel i utikač držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Pazite na djecu kako se ne bi igrala s uređajem.

OKOLIŠ



Odložite materijal za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije u za to predviđene spremnike.

- Nemojte odlagati ovaj proizvod kao uobičajeni kućni otpad na kraju njegovog vijeka trajanja, već ga predajte na sabirnom mjestu za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, u uputama za upotrebu ili pakiranju koji pokazuje vrstu otpada.
- Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i obradimo materijale ili na drugi način recikliramo staru opremu, dat ćete važan doprinos zaštiti okoliša.
- Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem susjedstvu.

SERVIS

U malo vjerojatnom slučaju kvara, obratite se korisničkoj službi Bestron: www.bestron.com/service

Műszaki adatok	
Modell	AHMD100
Hálózat	220-240V
Frekvencia (Hz)	50
Biztonsági osztály	II
Erő (Watt)	400
Zaj (dB(A))	85
Max. Kapacitás	-
Maximális folyamatos üzemidő (KB)	5 min
Méretetek (D x Š x V) (cm)	19x9x15
Kábelhosszúság (cm)	128

OPERACIJA - Općenito

Opis u nastavku ide uz sliku na stranici 2.

1. Kućište motora
2. On-off prekidač
3. Gumb za otpuštanje
4. Tipke za brzinu + i -
5. Turbo tipka
6. Pjenjače, za tučenje/miksanje bjelanjaka, šlaga, majoneze, pudinga, pirea i laganih tijesta.
7. Kuke za tijesto, za miješanje težih vrsta tijesta kao što je tijesto za kruh.
8. Digitalni zaslon

UPORABA - UGRADNJA PRIBORA

1. Provjerite je li utikač izvađen iz utičnice.
2. Pritisnite nastavke u otvore na dnu uređaja dok ne kliknu na mjesto.

UPOTREBA - MIJEŠANJE I MIJEŠANJE

1. Uključite ga u utičnicu. Zaslon sada svijetli i treperi. "0" označava podešenu brzinu dok "0:00" označava vrijeme rada.
2. Uključite uređaj tipkom za uključivanje. Zaslon sada prestaje treperiti.
3. Počnite miješati na najnižoj brzini pritiskom na gumb za brzinu "+". Brzina se može povećati ponovnim pritiskom tipke za brzinu "+". Najveća brzina je postavka 6. Pritiskom na tipku za brzinu "-" smanjujete brzinu. Mjerač vremena će početi brojati kada se uređaj pokrene i nastavit će brojati sve dok uređaj miješa ili miješa.
4. Tijekom miješanja ili miješanja možete privremeno povećati brzinu pritiskom na turbo tipku. Brzina se zatim prebacuje na višu brzinu. Ipak, preporučujemo da ovu postavku koristite samo kratko vrijeme (maksimalno 30 sekundi za teške pripreme).

Mješalica smije biti neprekidno uključena najviše 5 minuta. Kada vrijeme rada dosegne 5 minuta, uređaj će automatski prestati s radom. Nakon toga morate ostaviti uređaj da se ohladi 20 minuta.

5. Za poništavanje mjerača vremena, pritisnite tipku "uključeno" za stavljanje u stanje pripravnosti. Zatim ga ponovno pritisnite za rad s uređajem. Isključite uređaj nakon upotrebe pritiskom na tipku za uključivanje. Zatim izvadite utikač iz utičnice.

Pažnja:

Prije postavljanja ili mijenjanja pribora isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.

UPORABA - UKLANJANJE PRIBORA

1. Provjerite je li utikač isključen i je li gumb za otpuštanje gurnut od vas.
2. Sada čvrsto pritisnite gumb za otpuštanje dok držite dodatke.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Izvadite utikač iz utičnice.
2. Uklonite pribor i operite ga u sapunici ili u perilici posuđa. Zatim temeljito osušite.
3. Očistite kućište motora uređaja vlažnom krpom. Zatim temeljito osušite.
4. Spremite uređaj.

Pažnja:

- Očistite pribor nakon svake uporabe.
- Nemojte koristiti agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre predmete poput noževa.
- Nikada nemojte uranjati kućište motora u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Tento spotřebič není určen pro profesionální použití, ale je určen pro domácí a podobné použití, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, hosty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, v prostředí typu Bed & Breakfast a farmy.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Spotřebič vždy instalujte na stabilní a rovný povrch, kde nemůže spadnout.
- Části tohoto spotřebiče se mohou zahřát nebo zahřát. Vyvarujte se popálení. Nedotýkejte.
- Vaše ruce musí být suché, když se dotknete tohoto spotřebiče, jeho kabelu a zástrčky.
- Tento spotřebič musí ztrácet teplo, proto mu kolem něj ponechte dostatečný prostor. Také jej nezakrývejte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu s vodou.
- Nedotýkejte se tohoto spotřebiče, pokud byl v kontaktu s vodou. Okamžitě jej odpojte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a plu nesmí přijít do kontaktu se zdroji tepla nebo otevřeným ohněm.
- Nikdy nenechávejte kabel viset přes okraj dřezu, pracovní desky nebo stolu.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za samotnou zástrčku a ne za kabel.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud je kabel poškozen.
- Nezapínejte tento spotřebič pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Pokud je zařízení nebo kabel vadný, nepokoušejte se jej sami opravit. Jakékoli opravy vždy nechte provést kvalifikovanému mechanikovi. měl by být vyměněn výrobcem, poskytovatelem technických služeb nebo osobou s rovnocennou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí by tento spotřebič neměly používat ani čistit. Od 8 let pouze pod dohledem.
- Udržujte spotřebič, kabel a zástrčku mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Dávejte pozor na děti, aby si se spotřebičem nehrály.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Obalový materiál, jako jsou plastové a kartonové krabice, vyhazujte do nádob k tomu určených.

- Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životnosti jako běžný domovní odpad, ale odevzdejte jej na sběrném místě pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Hledejte symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu s označením druhu odpadu.
- Materiály lze použít, jak je uvedeno. Tím, že nám pomůžete znovu použít a zpracovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispějete k ochraně životního prostředí.
- Vaše obec vám může sdělit, kde najdete určené sběrné místo odpadu ve vašem okolí.

SERVIS

V nepravděpodobném případě poruchy kontaktujte zákaznický servis Bestron: www.bestron.com/service

Technické specifikace	
Modelka	AHMD100
Síťová	220-240V
Frekvence (Hz)	50
Bezpečnostní třída	II
Napájení (Watt)	400
Hluk (dB(A))	85
Max. Kapacita	-
Maximální doba nepřetržitého provozu (KB)	5 min
Rozměry (D x Š x V) (cm)	19x9x15
Délka kabelu (cm)	128

OPERACE - Obecná

Níže uvedený popis odpovídá obrázku na straně 2.

1. Skříň motoru
2. Vypínač zapnuto-vypnuto
3. Uvolňovací tlačítko
4. Tlačítka rychlosti + a -
5. Tlačítko Turbo
6. Šlehací metly na šlehání/míchání bílků, šlehačky, majonézy, pudinku, pyré a světlých těst.
7. Hnětací háky pro míchání těžších druhů těsta, jako je těsto na chleba.
8. Digitální displej

POUŽITÍ - INSTALACE PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Ujistěte se, že je zástrčka vytažena ze zásuvky.
2. Zatláchte nástavce do otvorů na spodní straně spotřebiče, dokud nezaklapnou.

POUŽITÍ - MÍCHÁNÍ A MÍCHÁNÍ

1. Zapojte jej do zásuvky. Displej se nyní rozsvítí a bude blikat. „0“ označuje nastavení rychlosti, zatímco „0:00“ označuje provozní dobu.
2. Zapněte zařízení tlačítkem „on“. Displej nyní přestane blikat.
3. Začněte míchat nebo mixovat při nejnižší rychlosti stisknutím tlačítka rychlosti „+“. Rychlost lze zvýšit opětovným stisknutím tlačítka rychlosti „+“. Nejvyšší rychlost je nastavení 6. Stisknutím tlačítka rychlosti „-“ rychlost snížíte. Časovač začne odpočítávat, jakmile se zařízení spustí, a bude pokračovat, dokud bude zařízení míchat nebo mýchat.
4. Během míchání nebo mixování můžete dočasně zvýšit rychlost stisknutím tlačítka turbo. Rychlost se poté přepne na vyšší rychlost. Doporučujeme však toto nastavení používat pouze krátkodobě (maximálně 30 sekund u těžkých příprav).

Mixer může být zapnutý nepřetržitě po dobu maximálně 5 minut. Když provozní doba dosáhne 5 minut, spotřebič se automaticky zastaví. Poté musíte nechat zařízení 20 minut vychladnout.

5. Chcete-li časovač resetovat, stiskněte tlačítko „on“ pro přepnutí do pohotovostního režimu. Poté jej znovu stiskněte pro ovládání zařízení. Po použití zařízení vypněte stisknutím tlačítka „on“. Poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Pozornost:

Před instalací nebo výměnou příslušenství vypněte spotřebič a odpojte jej ze zásuvky.

POUŽITÍ - DEMONTÁŽ PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Ujistěte se, že je zástrčka odpojena a uvolňovací tlačítko je stlačeno směrem od vás.
2. Nyní pevně stiskněte uvolňovací tlačítko a zároveň držte nástavce.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vyměňte příslušenství a očistěte je v mýdlové vodě nebo v myčce na nádobí. Poté důkladně osušte.
3. Očistěte kryt motoru zařízení vlhkým hadříkem. Poté důkladně osušte.
4. Uložte zařízení.

Pozornost:

- Příslušenství očistěte po každém použití.
- Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo ostré předměty, jako jsou nože.
- Nikdy neponoujte kryt motoru do vody nebo jiné kapaliny.

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Tento spotrebič nie je určený na profesionálne použitie, ale je určený na domáce a podobné použitie, ako napríklad v kuchyniach pre zamestnancov, v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, hosťami v hoteloch, moteloch a iných obytných prostrediach, v prostrediach typu Bed & Breakfast. a farmy.
- Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Spotrebič vždy inštalujte na stabilný a rovný povrch, kde sa nemôže prevrátiť.
- Časti tohto spotrebiča sa môžu zahriať alebo zahriať. Vyhnite sa popáleniu. Nedotýkaj sa.
- Keď sa dotknete tohto spotrebiča, jeho kábla a zástrčky, musíte mať suché ruky.
- Toto zariadenie musí stratiť svoje teplo, preto mu okolo neho ponechajte dostatočný voľný priestor. Tiež ho nezakrývajte.
- Toto zariadenie, jeho kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu s vodou.
- Nedotýkajte sa tohto spotrebiča, ak bol v kontakte s vodou. Okamžite ho odpojte.
- Tento spotrebič, jeho kábel a plu sa nesmú dostať do kontaktu so zdrojmi tepla alebo otvoreným ohňom.
- Nikdy nenechajte šnúru visieť cez okraj drezu, pracovnej dosky alebo stola.
- Keď elektrický spotrebič nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky ťahom za samotnú zástrčku a nie za kábel.
- Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak je kábel poškodený.
- Nezapínajte tento spotrebič pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkovo ovládaného systému.
- Ak je zariadenie alebo kábel chybný, nepokúšajte sa ho opraviť sami. Akékoľvek opravy zverte vždy kvalifikovanému mechanikovi. mal by ho nahradiť výrobca, poskytovateľ technickej služby alebo osoba s rovnocennou kvalifikáciou, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí by tento spotrebič nemali používať ani čistiť. Od 8 rokov len pod dozorom.
- Spotrebič, kábel a zástrčku uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Dávajte pozor na deti, aby sa so spotrebičom nehrali.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Obalový materiál, ako sú plastové a kartónové škatule, odhodte do nádob na to určených.

- Tento výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte ako bežný domáci odpad, ale odovzdajte ho na zbernom mieste na opätovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Vyhľadajte symbol na produkte, v návode na použitie alebo na obale označujúcom druh odpadu.
- Materiály môžu byť použité tak, ako je uvedené. Tým, že nám pomôžete opätovne použiť a spracovať materiály alebo inak recyklovať staré vybavenie, významne prispějete k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže povedať, kde nájdete určené zberné miesto odpadu vo vašom okolí.

SERVIS

V nepravdepodobnom prípade poruchy sa obráťte na zákaznícky servis Bestron: www.bestron.com/service

Tehničke specifikacije	
Model	AHMD100
Mrežno napajanje	220-240V
Frekvencija (Hz)	50
Sigurnosna klasa	II
Vlast (Watt)	400
Buka (dB(A))	85
Max. Kapacitet	-
Maksimalno vrijeme neprekidnog rada (KB)	5 min
Dimenzije (D x Š x V) (cm)	19x9x15
Dužina kabela (cm)	128

PREVÁDZKA - Všeobecná

Nižšie uvedený popis zodpovedá obrázku na strane 2.

1. Kryt motora
2. Vypínač zapnuté/vypnuté
3. Uvoľnite tlačidlo
4. Tlačidlá rýchlosti + a -
5. Tlačidlo Turbo
6. Šľahačie metly na šľahanie/miesenie bielkov, šľahačky, majonézy, pudingu, pyr é a ľahkých ciest.
7. Cestové háky na miesenie ťažších druhov cesta, ako je chlebové cesto.
8. Digitálny displej

POUŽITIE - INŠTALÁCIA PRÍSLUŠENSTVA

1. Uistite sa, že je zástrčka vytiahnutá zo zásuvky.
2. Zatláčte nástavce do otvorov na spodnej strane spotrebiča, kým nezacvaknú na miesto.

POUŽITIE - MIEŠANIE A MIEŠANIE

1. Zapojte ho do zásuvky. Displej sa teraz rozsvieti a bude blikať. „0“ označuje nastavenie rýchlosti, zatiaľ čo „0:00“ označuje prevádzkový čas.
2. Zapnite zariadenie tlačidlom „on“. Displej teraz prestane blikať.
3. Začnite miešať alebo miešať pri najnižšej rýchlosti stlačením tlačidla rýchlosti „+“. Rýchlosť môžete zvýšiť opätovným stlačením tlačidla rýchlosti „+“. Najvyššia rýchlosť je nastavenie 6. Stlačením tlačidla rýchlosti „-“ rýchlosť znížite. Časovač začne počítať, keď sa zariadenie spustí, a bude pokračovať, kým bude zariadenie miešať alebo miešať.
4. Počas miešania alebo mixovania môžete dočasne zvýšiť rýchlosť stlačením tlačidla turbo. Rýchlosť sa potom prepne na vyššiu rýchlosť. Odporúčame však toto nastavenie používať len krátkodobo (maximálne 30 sekúnd pri ťažkých prípravách).

Mixer môže byť nepretržite zapnutý maximálne 5 minút. Keď prevádzkový čas dosiahne 5 minút, spotrebič sa automaticky zastaví. Potom musíte nechať zariadenie 20 minút vychladnúť.

5. Ak chcete časovač vynulovať, stlačte tlačidlo „on“ pre prepnutie do pohotovostného režimu. Potom ho znova stlačte, aby ste zariadenie ovládali. Po použití prístroj vypnite stlačením tlačidla „on“. Potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Pozor:

Pred inštaláciou alebo výmenou príslušenstva spotrebič vypnite a odpojte zo siete. Om ho znova stlačte, aby ste zariadenie ovládali. Po použití prístroj vypnite stlačením tlačidla „on“. Potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

POUŽITIE - DEMONTÁŽ PRÍSLUŠENSTVA

1. Uistite sa, že zástrčka je odpojená a uvoľňovacie tlačidlo je stlačené smerom od vás.
2. Teraz pevne stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zároveň držte nástavce.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
2. Vyberte príslušenstvo a umyte ho v mydlovej vode alebo v umývačke riadu. Potom dôkladne vysušte.
3. Vyčistite kryt motora zariadenia vlhkou handričkou. Potom dôkladne vysušte.
4. Uložte zariadenie.

Pozor:

- Po každom použití vyčistite príslušenstvo.
- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky ani ostré predmety, ako sú nože.
- Nikdy neponárajte kryt motora do vody alebo inej tekutiny.

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

- Acest aparat nu este destinat utilizării profesionale, dar este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi în bucătăriile pentru personal, în magazine, birouri și alte medii de lucru, de către oaspeții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale, în medii de tip Bed & Breakfast. și ferme.
- Asigurați-vă că tensiunea de la rețea corespunde cu tensiunea indicată pe plăcuța cu date tehnice.
- Instalați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă și plană, unde nu poate cădea.
- Părțile acestui aparat pot deveni calde sau fierbinți. Evitați să vă ardeți. Nu atingeți.
- Măinile dumneavoastră trebuie să fie uscate când atingeți acest aparat, este cablul și ștecherul.
- Acest aparat trebuie să-și piardă căldura, așa că lăsați-i suficient spațiu în jurul lui. De asemenea, nu-l acoperiți.
- Acest aparat, cablul și ștecherul nu pot intra în contact cu apa.
- Nu atingeți acest aparat dacă a fost în contact cu apa. Deconectați-l imediat.
- Acest aparat, cablul și pluta nu pot intra în contact cu sursele de căldură sau cu focul deschis.
- Nu lăsați niciodată cablul să atârne peste marginea chiuvetei, a unui blat sau a unei mese.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când nu utilizați aparatul electric.
- Scoateți ștecherul din priză trăgând de ștecher și nu de cablu.
- Nu folosiți aparatul electric dacă cablul este deteriorat.
- Nu porniți acest aparat cu un temporizator extern sau cu un sistem separat de control de la distanță.
- Dacă dispozitivul sau cablul este defect, nu încercați să îl reparați singur. Apelați întotdeauna la un mecanic calificat să efectueze orice reparație. ar trebui înlocuit de către producător, un furnizor de servicii tehnice sau o persoană cu o calificare echivalentă, pentru a evita orice pericol.
- Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să folosească sau să curețe acest aparat. De la 8 ani numai sub supraveghere.
- Nu lăsați aparatul, cablul și ștecherul la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Țineți cont de copii pentru a nu se juca cu aparatul.

MEDIU INCONJURATOR



Aruncați materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, în recipientele desemnate.

- Nu aruncați acest produs ca deșeu menajer normal la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul care indică tipul de deșeu.
- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să procesăm materialele sau să reciclăm în alt mod vechiul echipament, veți aduce o contribuție importantă la protecția mediului.
- Municipality dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi punctul de colectare a deșeurilor desemnat în cartierul dumneavoastră.

SERVICIU

În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți Bestron: www.bestron.com/service

Specificatii tehnice	
Model	AHMD100
Rețea	220-240V
Frecvență (Hz)	50
Clasa de siguranță	II
Putere (Watt)	400
Zgomot (dB(A))	85
Max. Capacitate	-
Timp maxim de funcționare continuă (KB)	5 min
Dimensiuni (L x l x h) (cm)	19x9x15
Lungimea cablului (cm)	128

OPERARE - General

Descrierea de mai jos merge cu imaginea de la pagina 2.

1. Carcasa motorului
2. Comutator pornit-oprit
3. Buton de eliberare
4. Butoanele de viteză + și -
5. Buton Turbo
6. Bate, pentru baterea/amestecarea albusurilor, frisca, maioneza, budinca, piureul si aluaturile usoare.
7. Cârlige pentru aluat, pentru amestecarea tipurilor de aluat mai grele, cum ar fi aluatul de pâine.
8. Afișaj digital

UTILIZARE - INSTALAREA ACCESORIILOR

1. Asigurați-vă că ștecherul este scos din priză.
2. Apăsăți accesoriile în orificiile de pe partea inferioară a aparatului până când se fixează.

UTILIZARE – AMESTECARE ȘI AMESTECARE

1. Conectați-l la priză. Afișajul se aprinde acum și va clipi. „0” indică setarea vitezei, în timp ce „0:00” indică timpul de funcționare.
2. Porniți dispozitivul cu butonul „pornit”. Afișajul nu mai clipește acum.
3. Începeți să amestecați sau să amestecați la cea mai mică viteză apăsând butonul de viteză „+”. Viteza poate fi mărită apăsând din nou butonul de viteză „+”. Cea mai mare viteză este setarea 6. Prin apăsarea butonului de viteză „-” reduceți viteza. Cronometrul va începe să numere odată ce dispozitivul pornește și va continua numărarea atâta timp cât dispozitivul se amestecă sau se agită.
4. În timpul amestecării sau amestecării, puteți crește temporar viteza apăsând butonul turbo. Viteza trece apoi la o viteză mai mare. Cu toate acestea, vă recomandăm să utilizați această setare doar pentru o perioadă scurtă de timp (maximum 30 de secunde pentru preparate grele)

Mixerul poate fi pornit continuu timp de maximum 5 minute. Când timpul de funcționare ajunge la 5 minute, aparatul se va opri automat. Apoi trebuie să lăsați dispozitivul să se răcească timp de 20 de minute.

5. Pentru a reseta cronometrul, apăsați butonul „pornit” pentru a trece în modul de așteptare. Apoi apăsați din nou pentru a opera dispozitivul. Opriți dispozitivul după utilizare apăsând butonul „pornit”. Apoi scoateți ștecherul din priză.

Atenție:

Opriți aparatul și deconectați-l din priză înainte de a instala sau schimba accesoriile.

UTILIZARE - SCOATEREA ACCESORIILOR

1. Asigurați-vă că ștecherul este deconectat și butonul de eliberare este împins departe de dvs.
2. Acum apăsați ferm butonul de eliberare în timp ce țineți atașamentele.

CURATENIE SI MENTENANTA

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Scoateți accesoriile și curățați-le în apă cu săpun sau în mașina de spălat vase. Apoi uscați bine.
3. Curățați carcasa motorului dispozitivului cu o cârpă umedă. Apoi uscați bine.
4. Depozitați dispozitivul.

Atenție:

- Curățați accesoriile după fiecare utilizare.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi sau obiecte ascuțite, cum ar fi cuțitele.
- Nu scufundați niciodată carcasa motorului în apă sau în orice alt lichid.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред не е предназначен за професионална употреба, но е предназначен за домашна и подобна употреба, като например в кухни за персонала, в магазини, офиси и други работни среди, от гости в хотели, мотели и други жилищни среди, в среди от тип Bed & Breakfast и ферми.
- Уверете се, че мрежовото напрежение съвпада с напрежението, показано на табелката с данни.
- Винаги монтирайте уреда върху стабилна и равна повърхност, където не може да се преобърне.
- Частите на този уред може да се нагряят или нагорещят. Избягвайте да се изгаряте. Не докосвайте.
- Ръцете ви трябва да са сухи, когато докосвате този уред, това са кабелът и щепселът.
- Този уред трябва да губи топлината си, така че му осигурете достатъчно разстояние около него. Също така не го покривайте.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с вода.
- Не докосвайте този уред, ако е бил в контакт с вода. Незабавно го изключете от контакта.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с източници на топлина или открит огън.
- Никога не оставяйте кабела да виси над ръба на мивката, работния плот или масата.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато не използвате електрическия уред.
- Извадете щепсела от контакта, като дърпате самия щепсел, а не кабела.
- Не използвайте електрическия уред, ако кабелът е повреден.
- Не включвайте този уред с външен таймер или отделна система с дистанционно управление.
- Ако устройството или кабелът са дефектни, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Винаги разполагайте с квалифициран механик, който да извършва всякакви ремонти. Той трябва да бъде заменен от производителя, доставчик на техническо обслужване или лице с еквивалентна квалификация, за да се избегне всякаква опасност.
- Деца под 8-годишна възраст и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания не трябва да използват или почистват този уред. От 8 години само под наблюдение.
- Пазете уреда, кабела и щепсела далеч от деца под 8-годишна възраст.
- Наблюдавайте децата, за да не си играят с уреда.

ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



Изхвърлете опаковъчния материал като пластмасови и картонени кутии в предназначените за това контейнери.

- Не изхвърляйте този продукт като обикновен домашен отпадък в края на живота му, а го предайте в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа върху продукта, инструкциите за употреба или опаковката, показващ вида на отпадъците.
- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагате да използваме повторно и обработваме материалите или по друг начин рециклираме старото оборудване, вие ще направите важен принос за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определения пункт за събиране на отпадъци във вашия квартал.

ОБСЛУЖВАНЕ

В малко вероятния случай на неизправност, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Bestron: www.bestron.com/service

Технически спецификации	
Модел	АНМД100
Мрежа	220-240V
Честота (Hz)	50
Клас по безопасност	II
Мощност (Watt)	400
шум (dB(A))	85
Капацитет	-
Максимално време за непрекъсната работа (КВ)	5 min
Размери (В x Ш x Г) (cm)	19x9x15
Дължина на кабела (cm)	128

ОПЕРАЦИЯ - общ

Описанието по-долу върви с изображението на страница 2.

1. Корпус на двигателя
2. Ключ за включване и изключване
3. Бутон за освобождаване
4. Бутони за скорост + и -
5. Турбо бутон
6. Разбиване, за разбиване/смесване на белтъци, бита сметана, майонеза, пудинг, пюрета и леки теста.
7. Куки за тесто, за смесване на по-тежки типове тесто като тесто за хляб.
8. Цифров дисплей

УПОТРЕБА - ИНСТАЛИРАНЕ НА АКСЕСОАРИ

1. Уверете се, че щепселът е изваден от контакта.
2. Натиснете приставките в отворите на дъното на уреда, докато щракнат на място.

УПОТРЕБА - РАЗБЪРКВАНЕ И СМЕСВАНЕ

1. Включете го в контакта. Дисплеят сега светва и ще мига. „0“ показва настройката на скоростта, докато „0:00“ показва времето за работа.
2. Включете устройството с бутона „включване“. Сега дисплеят спира да мига.
3. Започнете да разбърквате или смесвате на най-ниската скорост, като натиснете бутона за скорост „+“. Скоростта може да се увеличи чрез повторно натискане на бутона за скорост „+“. Най-високата скорост е настройка 6. С натискане на бутона за скорост „-“ намалявате скоростта. Таймерът ще започне да брои, след като устройството стартира и ще продължи да брои, докато устройството смесва или разбърква.
4. По време на разбъркване или смесване можете временно да увеличите скоростта, като натиснете турбо бутона. След това скоростта се превключва на по-висока скорост. Препоръчваме обаче да използвате тази настройка само за кратко време (максимум 30 секунди за тежки приготвления).

Миксерът може да бъде включен непрекъснато за максимум 5 минути. Когато времето за работа достигне 5 минути, уредът ще спре да работи автоматично. След това трябва да оставите устройството да се охлади за 20 минути.

5. За да нулирате таймера, натиснете бутона „включване“, за да го поставите в режим на готовност. След това го натиснете отново, за да работите с устройството. Изключете устройството след употреба чрез натискане на бутона „включване“. След това извадете щепсела от контакта.

Внимание:

Изключете уреда и го извадете от контакта, преди да инсталирате или смените аксесоари.

УПОТРЕБА - ПРЕМАХВАНЕ НА АКСЕСОАРИ

1. Уверете се, че щепселът е изключен и бутонът за освобождаване е натиснат от вас.
2. Сега натиснете здраво бутона за освобождаване, докато държите приставките.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Извадете щепсела от контакта.
2. Отстранете аксесоарите и ги почистете в сапунена вода или в съдомиялна машина. След това подсушете добре.
3. Почистете корпуса на двигателя на устройството с влажна кърпа. След това подсушете добре.
4. Съхранявайте устройството.

Внимание:

- Почиствайте аксесоарите след всяка употреба.
- Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати или остри предмети като ножове.
- Никога не потапяйте корпуса на двигателя във вода или друга течност.





ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

BESTRON.COM/GUARANTEE



NEED HELP? CHECK OUT OUR SERVICE PAGE

BRAUCHEN SIE HILFE? SCHAUEN SIE SICH UNSERE SERVICESEITE AN
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! CONSULTEZ NOTRE PAGE DE SERVICE
HULP NODIG? CHAT MET ONS! BEKIJK ONZE SERVICEPAGINA
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! GUARDA LA NOSTRA PAGINA SERVIZI
¿NECESITAS AYUDA? CONSULTE NUESTRA PÁGINA DE SERVICIO

BESTRON.COM/SERVICE



EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

POLSKA bestron.service.pl@teknihall.com
HRVATSKA bestron.service.hr@teknihall.com
CZECHIA bestron.service.cz@teknihall.com
SLOVENSKO bestron.service.sk@teknihall.com
ROMÂNIA bestron.service.ro@teknihall.com
BULGARIA bestron.service.bg@teknihall.com

SERVICE HOTLINE: **00800 954 39 543**



240625-01

Hersteller / Fournisseur / Výrobce / Proizvođač / Producător / Výrobca / Производител

Bestron Nederland BV, Moeskampweg 20, 5222 AW, 's-Hertogenbosch
Niederlande, Pays-Bas, Nizozemí, Hollandia, Holandia, Olanda, Holandsko, Холандия

D	FR	CZ	HR	PL	RO/MD	SK	BG
Ursprungs- land China	Pays d'origine Chine	Země původu Čína	Zemlja podrijetla Kina	Wyprodu- kowano w Chiny	Tara de origine China	Krajina pôvodu Čína	Страна на произход Китай